

۱) معانی ترکیب‌های زیر را بنویسید. (۲)

الف) لا یَعْلَمُونَ : (ب) عَلِیْمًا حَکِیْمًا :

۲) معنی آیه زیر را کامل کنید. (۱)

وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُیُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ :

و سست‌ترین ، است.

۳) جاهای خالی را کامل کنید. (۵/۰)

وَ إِنَّ أَوْهَنَ الْبُیُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ

و سست‌ترین ، خانه عنکبوت است.

۴) ترکیب‌ها را کامل کنید. (۱)

کلمات	عبارت عربی	ترجمه فارسی
أَنْفُسٌ + هُمْ
لَ + یَعْلَمُونَ

۵) آیه‌ی داده شده با کدام بیت زیر ارتباط مفهومی بیش‌تری دارد؟

(أَحْسِبَ النَّاسَ أَنْ یُتْرَکُوا أَنْ یَقُولُوا ءَامَنَّا وَ هُمْ لَا یُفْتَنُونَ)

۱) بس عداوت‌ها که آن یاری بود / بس خرابی‌ها که معماری بود

۲) خوش بود گر محک تجربه آید به میان / تا سپه‌روی شود هر که در او غش باشد

۳) در بلا یاری مخواه از هیچ‌کس / ز آن‌که نبود جز خدا فریادرس

۴) بنده نبود آن‌که از روی گزاف / می‌زند در بندگی پیوسته لاف

۶) ترجمه‌ی کدام عبارت قرآنی صحیح نیست؟

۱) (وَ مَنْ جَاهِدْ فَإِنَّمَا یُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ) : و هر کس جهاد و تلاش کند پس فقط برای خودش تلاش می‌کند.

۲) (تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا یُشْرَکُونَ) : برتر است خدا، از آنچه که شریک قرار می‌دهند.

۳) (إِنِّی لَکُمْ رَسُولٌ أَمِینٌ) : قطعاً من برای شما پیامبری مورد اعتمادم.

۴) (وَ هُوَ الَّذِی جَعَلَ لَکُمُ اللَّیْلَ لِبَاسًا) : و او کسی است که برای شما شب را مایه‌ی آرامش قرار داد.

در آیه‌ی داده شده، کسانی که غیر خدا را سرپرست قرار می‌دهند، به چه تشبیه شده‌اند؟
(مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ)

- ۱ خانه‌های عنکبوت که بی‌بنیان است. ۲ سست‌ترین خانه‌ها مانند خانه‌ی عنکبوت
۳ عنکبوت که سست‌ترین خانه را می‌سازد. ۴ عنکبوت و بی‌بنیان‌ترین خانه‌ی او

ترجمه عبارت «لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ» در کدام گزینه آمده است؟

- ۱ اگر می‌دانند ۲ اگر می‌دانید ۳ اگر می‌دانستید ۴ اگر می‌دانستند

براساس آیه‌ی ۱۹ سوره‌ی مبارکه‌ی نساء، قرآن کریم مردان را در ارتباط با زنان به چه کاری موظف کرده است؟

- ۱ معاشرت نیکو ۲ معاشرت کم با یک‌دیگر
۳ امر به معروف و نهی از منکر ۴ تعاون و همکاری

کدام گزینه، ترجمه‌ی درست «كَانُوا يَعْلَمُونَ» است؟

- ۱ می‌دانستند ۲ عمل می‌کردند ۳ می‌دانند ۴ عمل کردند

آیه‌ی داده شده، کدام مفهوم را بیان می‌کند؟
(وَ نُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَ نَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَ نَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ)

- ۱ خداوند مستضعفان و امامان را هدایت می‌کند.
۲ خداوند انسان‌ها را امام قرار می‌دهد و بر آنان منت می‌گذارد.
۳ خداوند مستضعفان را در زمین به حکومت می‌رساند.
۴ خداوند بر ستمگران منت می‌نهد و آن‌ها را هدایت می‌کند.

معنای کلمات مشخص شده در عبارت قرآنی (وَ لَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ) به ترتیب کدام است؟

- ۱ فراموش نمی‌کند، هرگز طلب نمی‌کند. ۲ هرگز طلب مکن، فراموش کن.
۳ فراموش مکن هرگز، طلب کن. ۴ فراموش مکن، هرگز طلب مکن.

«أَحْسِنَ» به چه معنا است؟

- ۱ نیکی کرد ۲ نیکی کنید ۳ نیکی کن ۴ نیکوتر

ترجمه‌ی درست برای عبارت قرآنی «وَ نَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً» کدام است؟

- ۱ و آن‌ها را امامان نیکویی قرار دادیم. ۲ و چه بسا آن‌ها را پیشوایانی قرار دادیم.
۳ و آن‌ها را پیشوایانی قرار می‌دهیم. ۴ و آن‌ها، ما را پیشوایانی قرار دادند.

معنای درست را انتخاب کنید.

- ۱ أنباء: انبار ۲ نَبَأٌ: خبر ۳ بَحْرٌ: خشکی ۴ بَرٌّ: دریا

۱ الف) نمی‌دانند

۲ و قطعاً سست‌ترین خانه، خانه عنکبوت است.

۳ همانا - خانه‌ها

کلمات	عبارت عربی	ترجمه فارسی
أَنْفُسٌ + هُمْ	انفسهم	خودشان
لِ + يَعْلَمُونَ	ليعلموا	تا بدانند

۴ گزینه ۲ پاسخ صحیح است. آیا مردم گمان کردند که به حال خود رها می‌شوند وقتی که می‌گویند ایمان آوردیم و آن‌ها آزمایش نمی‌شوند.

۵ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. و او کسی است که برای شما شب را پوششی قرار داد.

۶ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. مثل کسانی که غیر خدا سرپرست گرفتند مانند عنکبوت است که خانه‌ای گرفت و قطعاً سست‌ترین خانه‌ها خانه‌ی عنکبوت است.

۷ گزینه‌ی ۴ پاسخ صحیح است.

۸ گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

۹ طبق آیه‌ی ۱۹ سوره‌ی مبارکه‌ی نساء قرآن مردان را به معاشرت نیکو با زنان مؤظف می‌کند.

۱۰ گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «کانوا يَعْلَمُونَ» به صورت «می‌دانستند» ترجمه شده است.

۱۱ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. و می‌خواهیم که منت گذاریم بر مستضعفان در زمین و قرار می‌دهیم آن‌ها را پیشوا و قرار می‌دهیم آن‌ها را جانشین.

۱۲ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. و فراموش نکن بهره خود را از دنیا و ... و هرگز طلب نکن فساد را در زمین

۱۳ گزینه‌ی ۳ پاسخ صحیح است.

۱۴ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی عبارت قرآنی این‌گونه آمده است: «و آن‌ها را پیشوایانی قرار می‌دهیم.»

۱۵ گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

(۱) أَنْبَاءُ: اخبار (جمع نَبَأٌ) (۲) بَحْرٌ: دریا (۳) بَحْرٌ: دریا (۴) بَرٌّ: خشکی

۵	۱	۲	۳	۴
۶	۱	۲	۳	۴
۷	۱	۲	۳	۴
۸	۱	۲	۳	۴
۹	۱	۲	۳	۴
۱۰	۱	۲	۳	۴
۱۱	۱	۲	۳	۴
۱۲	۱	۲	۳	۴
۱۳	۱	۲	۳	۴
۱۴	۱	۲	۳	۴
۱۵	۱	۲	۳	۴